

SVENSK STANDARD

SS-EN 14320-2:2013

Fastställt/Approved: 2013-01-21
Publicerad/Published: 2013-01-22
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 91.100.60

Värmeisoleringsprodukter för teknisk isolering – In-situ-formad sprayad styv uretancellplast (PUR) och styv isocyanuratcellplast (PIR) –

Del 2: Egenskapsredovisning för installerade produkter

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations – In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products – Part 2: Specification for the installed insulation products

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-88856>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 14320-2:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 14320-2:2013.

The European Standard EN 14320-2:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 14320-2:2013.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Material och konstruktioner, SIS/TK 189/AG 1.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 14320-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2013

ICS 91.100.60

English Version

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations - In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products - Part 2: Specification for the installed insulation products

Produits isolants thermiques destinés aux équipements de bâtiment et aux installations industrielles - Produits en mousse rigide de polyuréthane (PUR) et de polyisocyanurate (PIR) projetée, formés en place - Partie 2: Spécifications relatives aux produits isolants après mise en œuvre

Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie - An der Verwendungsstelle hergestellter Wärmedämmstoff aus Polyurethan (PUR)- und Polyisocyanurat (PIR)-Spritzschaum - Teil 2: Spezifikation für die eingebauten Produkte

This European Standard was approved by CEN on 24 November 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms, definitions, abbreviations and symbols.....	4
3.1 Terms and definitions	4
3.2 Symbols and abbreviations	6
4 Requirements	6
4.1 General	6
4.2 Suitability of the building equipment or industrial installation for the installation of the product	6
5 In-situ measurements and calculations	6
5.1 Declared installed insulation thickness	6
5.2 Declared installed aged thermal resistance, R_D	6
5.3 Declared installed insulation density	7
5.4 Foam quality checks carried out by the installer.....	7
6 Guidelines for installation.....	7
7 Installer's declaration.....	7
Annex A (normative) Method for the determination of the declared installed insulation thickness	8
Annex B (normative) Methods for the determination of the declared installed insulation density	9
B.1 Principle.....	9
B.2 Procedure	9
B.2.1 General	9
B.2.2 Destructive testing.....	9
B.2.3 Non-destructive testing	9
B.3 Test report	9
Annex C (normative) Immersion method for the determination of the declared installed insulation density	10
C.1 Scope.....	10
C.2 Principles.....	10
C.3 Necessary equipment	10
C.4 Products and reagents.....	10
C.5 Procedure	10
C.6 Results.....	11
Annex D (normative) Installation guidelines.....	12
D.1 General	12
D.2 Substrate preparation	12
D.3 Substrate conditions.....	12
D.4 Atmospheric conditions	12
D.5 Spraying machine preparation	12
D.5.1 General	12
D.5.2 Mixing ratio.....	12
D.6 Spraying procedure	13
Annex E (normative) Suitability of the building equipment or industrial installation to receive the insulation product.....	14
E.1 Building equipment or industrial installation.....	14
E.2 Site survey.....	14
Bibliography.....	15

Foreword

This document (EN 14320-2:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 “Thermal insulating materials and products”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard consists of two parts which form a package. The first part is the harmonised part satisfying the mandate and the CPD and which is the basis for the CE marking covering the products, which are placed on the market. The second part, which is the non-harmonised part, covers the specification for the installed products. Both parts need to be used for the application of the insulation products in the end-use applications covered by EN 14320.

Attention is drawn to the need to take into account any complementary member state rules (e.g. installation rules) which together with Part 2 of this European Standard ensures the fitness for purpose of the installed product.

This European Standard is one of a series for expanded perlite, exfoliated vermiculite and polyurethane/polyisocyanurate in-situ formed insulation products used in building equipment and industrial installations, but this standard may be used in other areas where appropriate.

The reduction in energy used and emissions produced during the installed life of insulation products exceeds by far the energy used and emissions made during the production and disposal processes.

EN 14320, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products* consists of the following parts:

- *Part 1: Specification for the rigid foam dispensed system before installation*
- *Part 2: Specification for the installed insulation products* (the present document)

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SS-EN 14320-2:2013 (E)

1 Scope

This European Standard specifies requirements for in-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate (PIR) foam products for the insulation of building equipment industrial installations, for example storage vessels, pipes and ducts used for the supply of fuels, oil, other liquids, hot and cold water, air and other gases.

Depending on the type of foam products complying with this standard, they may have service temperature ranges which lie within the limits of ± 200 °C.

This Part 2 of this European Standard is a specification for the installed insulation product.

This Part 2 of this European Standard describes, when taken together with Part 1 of EN 14320, the product characteristics that are linked to the essential requirements of the EU Construction Products Directive. It also specifies the checks and tests to be used for the declarations made by the installer of the product.

This European Standard does not specify the required levels of all properties to be achieved by a product to demonstrate fitness for purpose in a particular end-use application. The required levels are to be found in regulations or non-conflicting standards.

This European Standard does not cover factory made rigid polyurethane (PUR) or polyisocyanurate (PIR) foam products or in-situ products intended to be used for the insulation of buildings.

The products are not intended for use for direct airborne sound insulation or acoustic absorption applications.

NOTE Foam products are either called flexible or rigid. The flexible products are used in upholstery and mattresses and are characterised by their ability to deflect, support and recover to their original thickness continually during their in-use phase. Those that are not flexible are termed rigid and do not possess these flexible characteristics. They are mostly used for thermal insulation purposes and vary widely in their compression strength values. Once the cell structure is crushed in a rigid foam, it does not recover its thickness fully. Some of these rigid foams are very low in density with very low compression strengths and are sometimes described “commercially” as “soft foams” or “semi-rigid” foams. This note has been included to clarify that all foams with such descriptions are covered by this standard’s used of the term rigid foam.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1602, *Thermal insulating products for building applications — Determination of the apparent density*

EN 14320-1, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products — Part 1: Specification for the rigid foam dispensed system before installation*

EN ISO 9229, *Thermal insulation — Vocabulary (ISO 9229:2007)*

3 Terms, definitions, abbreviations and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 9229:2007 and the following apply.

3.1.1

polyurethane foam PUR (in-situ formed products)

rigid cellular plastics insulation material or product with a structure based on polymers mainly of the polyurethane type

3.1.2

polyisocyanurate foam PIR (in-situ formed products)

rigid cellular plastics insulation material or product with a structure based on polymers mainly of the polyisocyanurate type

3.1.3

polyurethane foam PU

rigid cellular plastics insulation materials or products including both polymer types based mainly on polyurethane (PUR) or mainly on polyisocyanurate (PIR) groups

3.1.4

rigid foam spray system

kit of constituent components which when sprayed generates the rigid polyurethane (PUR) or the rigid polyisocyanurate foam (PIR) characterised by the specified properties of the foam generated

3.1.5

isocyanate component

liquid isocyanate product which is one of the components of the rigid foam spray system

3.1.6

polyol component

liquid polyhydroxyl product containing an expanding agent, catalysts and other additives which is one of the components of the rigid foam spray system

3.1.7

machine

equipment used to mix and spray the foam

3.1.8

industrial storage vessels

storage vessels used as building equipment or located in industrial installations

3.1.9

mixing ratio

proportions of the components of the rigid foam dispensing system specified by the manufacturer to be dispensed to generate the rigid polyurethane or polyisocyanurate foam

Note 1 to entry: This can be expressed either as a weight or a volume ratio or both.

3.1.10

installation

process of spraying the mixture of the components onto the surface to be insulated

Note 1 to entry: The procedure is carried out by the application of successive rigid foam layers until the specified foam thickness is obtained.

3.1.11

declared installed density

representative overall density for the installed product (see 5.3)

SS-EN 14320-2:2013 (E)

3.1.12

declared installed insulation thickness

insulation thickness as installed by the installer (see 5.1)

3.1.13

declared installed aged thermal resistance

time average value of the thermal resistance of the installed insulation over 25 years (see 5.2)

3.2 Symbols and abbreviations

Symbols used in this standard:

d	is the declared installed aged insulation thickness	mm
λ_D	is the declared aged thermal conductivity	W/(m·K)
R_D	is the declared installed aged thermal resistance	m ² K/W

Abbreviations used in this standard:

PUR is Rigid PolyUrethane Foam

PU is Rigid PolyUrethane foam including PUR and PIR types

PIR is Rigid PolyIsocyanurate Foam

4 Requirements

4.1 General

The installer shall use a PUR or PIR foam system that complies with EN 14320-1.

NOTE The range of properties exhibited by PUR products is very wide. The same is true for PIR products and these two ranges often overlap. Although not in every case, generally PIR products have a higher upper service temperature and can perform better in reaction to fire tests. In all cases, for both PIR and PUR products, their individual performance claimed by the manufacturer are described by the levels of properties obtained. Accordingly, therefore, all the declaration clauses will be completed using the term PU to include both PUR and PIR products (see 3.1.3).

4.2 Suitability of the building equipment or industrial installation for the installation of the product

The installer shall inspect the building equipment or industrial installation in accordance with manufacturer's technical information and any national rules, in order to determine whether it is suitable for application of the product (see Annex E).

5 In-situ measurements and calculations

5.1 Declared installed insulation thickness

The declared installed insulation thickness, d , shall be measured in accordance with the procedure given in Annex A. However, the value shall not be less than the minimum installed insulation thickness specified by the client or given in the manufacturer's technical information.

5.2 Declared installed aged thermal resistance, R_D

The declared installed aged thermal resistance R_D for the installed insulation shall be declared according to the thermal conductivity versus temperature curve given by the manufacturer in accordance with the procedure given in EN 14320-1.

NOTE 1 The correction of the values of thermal conductivity due to the influence of moisture and temperature can be calculated using the procedures given in EN ISO 10456.

NOTE 2 For calculating the thermal resistance of complete building elements involving the use of these products, the procedures given in EN ISO 6946 can be used.

5.3 Declared installed insulation density

The declared installed insulation density shall not be less than the specified minimum when determined by the method given in Annex B.

5.4 Foam quality checks carried out by the installer

The installer shall carry out those on site checks defined by the manufacturer, and check compliance with EN 14320-1 prior to commencing the application of the foam, generate test samples in accordance with either the procedures in Annex G of EN 14320-1:2013 and by any procedures required by the local rules of a Member State.

6 Guidelines for installation

National Practice, National Standards, National Regulations or Local Rules may exist, covering for example the spraying conditions and the mixing ratio. In the absence of national regulations, national standards or any local rules, the manufacturer's technical information shall be followed together with the procedure given in Annex D.

7 Installer's declaration

The installer shall declare to the customer that the work has been carried out in accordance with the requirements of this Part 2 of this standard using a foam system that complies with EN 14320-1.

The installer shall also state at least the following information:

- a) date of the installation;
- b) declared installed insulation thickness;
- c) declared installed aged thermal resistance according to 5.2;
- d) declared installed insulation density;
- e) surface area insulated;
- f) for the installed product, the trade name, designation code of the foam system (complying with EN 14320-1, from which it has been generated);
- g) the number of the EC certificate of conformity.